Språk – så mycket mer än ord

8–10 december, Medborgarhuset i Korpilombolo

OBS! Sista anmälningsdag 5 december. Anmälan görs per telefon eller mejl till daum@sofi.se eller 090 – 13 58 15. Kvällstid finns möjlighet att på egen bekostnad medverka i gemensam middag och kulturaktivitet. Ange namn, befattning och ort i anmälan, och om du önskar äta middag. För information om logi, kontakta Pajala resebyrå, 0978 – 711 30 eller info@pajalaresor.se

Onsdagen den 8 december

Moderator: Regina Veräjä

8.30 – 8.50 **Invigning av konferensen**
Lennart Rohdin, enhetschef, avdelningen för minoritetsfrågor, Länsstyrelsen i Stockholms län

8.55 – 9.35 **Finlands språksituation – lagstiftning och praktik**
Paulina Tallroth, regeringsråd, Justitieministeriet i Finland

9.40 – 10.20 **Kort underhållning. Förmiddagsfika.**

10.20 – 10.50 **Utmaningar för Sverige i uppföljningen och utvecklingen av Europarådets minoritetsspråksstadga**
Jarmo Lainio, professor i finska, Mälardalens högskola och Stockholms universitet

10.55 – 11.30 **Uhanalaisten vähemmistökielten revitalisaatio – nyt tai ei koskaan! Revitalisaatiokokemuksia Inarista ja maailmalta.** 'Att revitalisera hotade språk – nu eller aldrig! Erfarenheter från revitaliseringssträvanden i Enare och från andra håll i världen'
Annika Pasanen, språkforskare och projektansvarig

11.35 – 12.55 **Lunch (ingår ej i arrangemanget). Två lunchrestauranger finns på orten.**

12.55 – 13.20 **Institutet och de nationella minoriteterna**
Ingrid Johansson Lind, generaldirektör, Institutet för språk och folkminnen

13.25 – 13.55 **Kiruna kommun och minoritetsarbete – konkreta exempel**
Elisabeth Virkkunen och Ulla Bergström, modersmålslärare, Språkcentrum, Kiruna kommun

14.00 – 14.30 **Sametingets roll att stärka de samiska språken – med sametingslagen, lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk och språklagen som utgångspunkt**
Aina Negga, utvecklingsledare för det minoritetspolitiska uppdraget, Sametinget

14.35 – 15.20 **Kort underhållning. Eftermiddagsfika.**

15.20 – 15.50 **Finns det tolerans för variationer i samiskan?**
Nils-Olof Sortelius, språkkonsulent, Sametinget

15.55 – 16.30 **Revitalisering av umesamiska**
Henrik Barruk, språkkonsulent, Sametinget

Generell diskussion, avslutning cirka 17.00.

Torsdagen den 9 december

Moderator: Regina Veräjä

8.30 – 9.05 **Är skriftspråksvariationen i Norge det norska språksamhällets styrka?**
Sylfest Lomheim, f.d. direktör, Språkrådet i Norge

9.15 – 9.45 **Hur hanterar vi dialektvariation i kvänskt skriftspråk?**
Irene Andreassen, ortnamnskonsulent för kvänska, Språkrådet i Norge

9.50 – 10.35 **Kort underhållning. Förmiddagsfika.**

10.35 – 11.05 **Var och när får det vara högt i tak? – Om valet mellan att skapa fritt eller att förstås av alla**
Marika Tandefelt, Svenska handelshögskolan i Helsingfors

11.10 – 11.40 **Kirjavan kirjakielen rajat – venyvät ja paukkuvat** 'Mångskiftande är skriftspråkets gränser – tänjbara, och de överskrids med buller och bång'
Riitta Korhonen, specialforskare, Forskningscentralen för de inhemska språken, Helsingfors

11.50 – 13.10 **Lunch (ingår ej i arrangemanget). Två lunchrestauranger finns på orten.**

13.10 – 13.40 **Språklagen och minoritetslagen – i teori och praktik**
Lena Ekberg, chef för Språkrådet, Institutet för språk och folkminnen

13.45 – 14.25 **Finsk språkvård i Sverige – utveckling och visioner**
Paula Ehrnebo, f.d. språkvårdare i finska, Språkrådet, Institutet för språk och folkminnen och Raija Kangassalo, språkvårdare i finska, Språkrådet, Institutet för språk och folkminnen

14.30 – 15.15 **Kort underhållning. Eftermiddagsfika.**

15.15 – 15.45 **Spegling av romani chib i skrift i ljuset av varieteter och variation**
Dimitri Valentin, språkvårdare i romani chib, Språkrådet, Institutet för språk och folkminnen

15.50 – 16.20 **Missuppfattningar kring teckenspråklig variation**
Tommy Lyxell, språkvårdare i teckenspråk, Språkrådet, Institutet för språk och folkminnen

16.25 – 16.55 **Utan standardisering inget språk**
Birgitta Lindgren, språkvårdare i svenska, Språkrådet, Institutet för språk och folkminnen

Generell diskussion, avslutning cirka 17.15.

Fredagen den 10 december

Moderator: Regina Veräjä

8.30 – 8.50 **Miten suomen kielen variaatiota opetetaan vieraana kielenä – esimerkkejä oppikirjoista** 'Hur variationer i finska som främmande språk undervisas – exempel från läroböcker'
Anna-Riitta Lindgren, professor i finska, Tromsö universitet

9.00 – 9.30 **Meänkieli ja oppiminen** 'Meänkieli och lärande'
Henning Johansson, professor emeritus i pedagogik, högskolan för lärande och kommunikation, Jönköping.

9.35 – 10.15 **Kort underhållning. Förmiddagsfika.**

10.15 – 10.45 **Multilingualism, Education and Creativity**
David Marsh, Academic Projects Director, Jyväskylä universitet

10.50 – 11.20 **Language policy and planning in Europe: opportunities and challenges for minority languages in the 21st century**
Jeroen Darquennes, professor i tyska och allmän lingvistik, Universitet i Namur, Belgien

11.30 – 12.50 **Lunch (ingår ej i arrangemanget). Två lunchrestauranger finns på orten.**

12.50 – 13.20 **UR:s dialogarbete med nationella minoriteter – en demokratifråga**
Janiche Opsahl, koordinator för bl.a. nationella minoriteter, Utbildningsradion

13.25 – 13.55 **Nationella minoriteter i skolan**
Mats Wennerholm, undervisningsråd, Skolverket

14.00 – 14.10 **Kort bensträckare**

14.10 – 14.40 **Om språk och attityder – med meänkieli i fokus**
Erling Wande, professor emeritus i finska, Stockholms universitet

14.45 – 15.15 **1 + 1 = 3**
Ellacarin Blind, handläggare kultur- och samhällsfrågor, Svenska Samernas Riksförbund och Maja Mella, verksamhetsledare, Svenska Tornedalingars Riksförbund – Tornionlaaksolaiset

Eftermiddagsfika som avslutning.